

BCS Oditi (Online Written English Batch)

BCS ODITI

Written English Batch

(Lecture no-3 & 4)

Conducted by
Sharif Hossain Ahmad
Chowdhury

Class Notes
Compiled by: **Umme Salma**
44th BCS Written Examinee

Sharif Hossain Ahmad Chowdhury

+17162797507 (WhatsApp)  CamScanner

BCS Oditi (Online)

Lecture-3

26 July, 2022

ওটো বিমিতম অদিত্তিৰ

Sharif Hossain Ahmad Chowdhury

অ্যাবেৰ ষিটেন ক্লাম লেকচাৰেৰ কৃতিনিহন।

Sharif Hossain Ahmad Chowdhury
Academic adviser & senior teacher,
BCS Oditi

±17162757507 (WhatsApp)

Follow: RRS BCS English/

BCS Journey with Sharif sir

Example 8

ওসব ক্ষেত্রে ^{কোথায়?} নারীরা ^{কখন?} অনেক সময় আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণ ^{কী?} করতে পারছেন না ^{কেন?} প্রমানের অভাবে

Women ^(sub) are not being able to take legal action, ^{obj}
 can not take ^(verb)

~~in this~~ ~~cases~~
 these

কোথায় (adv)

in most at the time

কখন (adv)

on the lake of evidence

কেন (adv)

ওটা তক মাথে না বসিয়ে ২/৩ টা মুকুতেনিয়ে আমবো।

NB All student নাকি All students
সকল শিক্ষার্থী নাকি সকল শিক্ষার্থীরা

কারণ English এ Double plural শব্দও বাংলায় Double plural হয় না। বাহুল্য দোষ হয়

SHARIF SIR

Example - 9

কখনো কখনো পুরুষ বিয়ের মততা অস্বীকার করে। ফলে নারীরা আরো অমহায় অবস্থায় পতিত হয়।

Sometimes, the husband ^(v) denies / rebuses / rejects the male counterpart ^(sub) the partner

fact ^(v) legality of marriage. As a result, the wife ^(sub) evidence ^(obj) reality ^(obj)

falls ^(v) into more ^(adv) deplorable ^(adv) helpless ^(adv) situation ^(adv) circumstances

৯৯

NB

→ **Some times** = দুই এক (কারণ time = uncountable)

→ **Some-time** = অতীত বা ভবিষ্যতের অনির্দিষ্ট সময়।
(Anytime)

Example- You must come and have supper some time with us.

→ **Some-times** = মাঝে মাঝে
(Occasionally)

Example- Sometimes we become nostalgic.

Prodic → **Some time** = কিছু সময়

Example- I spent some time with the patient.

SHARIF SIR

Note 5 ****

কোন বাহানা ক্ষেত্রে হুবুহু ইংরেজী অর্থ জানা না থাকলে -
প্রথমে উক্ত ক্ষেত্রটির একাধিক সমার্থক শব্দ / নিজস্ব ভাষা খুঁজে নেবে।

Example 10

তারা ক্ষীণে বোধ পোহায়

They bask in winter

(Bask = বোধ পোহানো, আশ্রিত হওয়া নাও)
So বিকল্প খুঁজে বের করতে হবে

They beel sunlight in winter.
enjoy

Example 11

SHARIF SIR

কার বিরুদ্ধে

সারা বিশ্ব তখন বুঝতে পারে বাহনাদেক্স পাকিস্তানের
বিরুদ্ধে পাল্লা দিয়ে যুদ্ধ করছে
(৪) (২) (৩)

The whole world can / could understand then
that Bangladesh is / was fighting against
Pakistan whole heartedly
vehemently
strongly
with tooth & nail

could - was দিনে সূন্দর হয়

একটি সুবিশুদ্ধ পদার্থ

একটি Passage ও দুই বর্ণের কঠিন মক্দ থাকতে পারে।

① Unavoidable Tough word

(এ বর্ণের মক্দের অর্থ না জানা থাকলে অনুবাদ করা যাবে না)

Example 12

যুদ্ধ, অহিংসতা, নিপীড়ন ও মানবাধিকার লঙ্ঘনের হাত থেকে বাঁচতে আজ আমরা বিশ্বের ৮ কোটি ২০ লাখের বেশি মানুষ

বাস্তুহীন।

Unavoidable Tough word

এ মক্দের মক্দের ইংরেজি অর্থ জানা না থাকলে অনুবাদ করা যাবে না

↓

Brain Storming

SHARIF SIR

↓

বাস্তুহীন / গৃহহীন / অসহায়

Displaced / Shelterless / Homeless / Refugee

Today, more than 82 million people in the world

adv

are displaced/homeless

to get rid of

adv

to escape from

adv

war, oppression, violence
(নিপীড়ন) cruelty

and violation of human

rights.

Adverbial গুলো আসা-পিছু করা
যাবে

② **Avoidable Tough Word.**

তাই বর্ণনের ক্ষেত্রে ইংরেজী জানা না থাকলে/না নিখিলে অনুবাদে কোন প্রজ্ঞাব পড়বে না।



কিন্তু ক্ষেত্রগুলো দেখামাত্র ততই বিচলিত হই যে, আমরা অনুবাদে আগ্রহই হারিয়ে ফেলি। যেমন—(৩৮-৩৫ নিম্নিত)

৩৮-৩৫

Example 13

দর্শন, বিজ্ঞান ও মনোবিজ্ঞান সৃষ্টির মর্বিদিয়ে, উন্নত বাস্তবিকতা, সমাজ বাস্তবিকতা ও জীবন পদ্ধতি প্রবর্তনের মর্বিদিয়ে (মানুষ) sub তার আনুষ্ঠানিক সামর্থ্যের **পরাকর্ষা** উদর্শন করে থাকে।

কী উদর্শন করে

(Object)

(v)

Avoidable Tough Word

Note 2

Through the creation of philosophy, science and arts, ^{adverbial} প্রথমে দিনে তার পর ২টা কমা দিতে হবে

man shows his cultural ability
sub exhibits portrays

Utmost/supreme (পরাকর্ষা) / serious (গুরুত্ব) / বা avoid করলাম

by introducing progressive state system, social system developed

& life style | adv

SHARIF SIR

→ Through প্রথমে দিনে, By পরে দিব।

→ Man ব্যক্তিগত Common Noun (Man দ্বারা সমগ্র মানবজাতি বুঝালে তার আগে Determiner হয় না)

Example 16

কী সমৃদ্ধি করেছে

এই ঐতিহ্যময় সংস্কৃতিকে নিজ নিজ মনন ও প্রতিভা দিয়ে
বিভিন্ন সময়ে গুণীভূতরা সমৃদ্ধি করেছেন (এক) তাদেরই তরুণ
ছিলেন বিস্ময়কর বীরেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

The wise talented person have enriched this amazing culture
talented person enriched amazing culture
 Subject Verb Obj

by their own merits at different time (and)
with talents at time
 adv adv

one of them is Rabindronath Tagore the poet of the world
The World Poet Rabindronath Tagore.

SHARIF SIR

Time ✓
Times না
Times = বার

BCS Oditi (Online)

Lecture-4

28 July, 2022

এটা বিসি.ওস অডিটিং

Sharif Hossain Ahmad Chowdhury

অ্যাকাডেমিক অডিটিং কাম লেকচারার কৃতি লিখন।

Sharif Hossain Ahmad Chowdhury
Academic adviser & senior teacher,
BCS Oditi

±17162757507 (WhatsApp)

Follow: RRS BCS English/

BCS Journey with Sharif sir

তথ্য কথা

বাংলা ভাস্যাদিকা ক্রিয়ার মেখে
 মময় { present participle
 perfect participle (Having + V3)
 preposition + Gerund যুক্ত phrase ব্যবহার
 করে অনুবাদটি করা মেতে পারে (simple sentence ও).
 ইয়া/মে
 করিয়া/করে
 দড়িয়া/দড়ে
 থাকলে ইংরেজী করার

ওর্বিনের বাক্যকে when, while, before, after, as, since
 প্রতীতি sub-ordinate conjunction যুক্ত করে complex sentence
 ও রূপান্তর করেও অনুবাদ করা মেবে।

SHARIF SIR

Example 17

বাড়ি গিয়ে আমি তাকে অমসু দেখলাম
 (2) (3) (8) (2)
 present participle
 perfect participle
 preposition যুক্ত phrase
 → Going home, I found him ill } simple sentence
 → Having gone home, I found him ill }
 → After gone home, I found him ill }
 → When I went home, I found him ill } complex sentence

উল্লেখ্য মে

- Home
- Abroad
- Here
- There
- Up
- Down
- For
- Near

প্রতীতি মক নিজেই Adverb হতে পারে,
 তাই ওদের পূর্বে to বসে না
 come to abtice
 come ~~to~~ here

Example 18

কাজটি সমাপন করে, বালকটি স্থান ত্যাগ করল

- simple → Finishing the work, the boy left the place
- simple → Having finished the work, the boy left the place
- simple → By finishing / After finishing
- complex → The boy had finished the work before he left the place

Example 19

অসুস্থ হয়ে, রাহিম এক ঘণ্টা বিশ্রাম নিল

- simple → Being tired, Rahim took rest for an hour
 - simple → Having been tired, Rahim rested for an hour
- adjective*

Example 20

স্থানটি পরিদর্শন করে, আমরা মর্মান্বিত হলাম

- simple → Visiting the place, we became upset
 - simple → Having visited the place, we became frustrated
 - we felt frustrated
- linking verb.*

SHARIF SIR

২য় কথ্য (Note 6)

বাংলা অসমাপিকা ক্রিয়ার মেঘে

অনু	মান	দ্বিত্ব
ফুটেনু	উদীয়মান	শায়তে শায়তে
ঘুমেনু	ধূর্নায়মান	নাচতে নাচতে

শাকলে ইংরেজী করার সময় সর্বাধীনত **present participle** হয়।

ওছাড়াত্ত বাংলা অসমাপিকা ক্রিয়ার মেঘে
করার সময় সর্বাধীনত **past participle** হয়।

ইত
পঠিত
লিখিত

Example - 21

আমি তকটি উড়নু পাসি দেখলাম

I saw a flying bird

present participle

Example 22

মেয়েটি নাচতে নাচতে গাইল

The girl sang dancing (present participle)

Example 23

আমার লিখিত প্রমাণ প্রয়োজন

I need written document

past participle

অনুব্দ Fixed salary

Selected poem

SHARIF SIR

Example 24 ^{কোথায়?}

আমাদের ^{কি} জীবনে ^{কোথায়} আমরা ^{কি} অনেক ^{কি} জিনিসকেই ^{কি} কঠিন ^{কি} ভাব ^{কি} অসম্ভব ^{কি} মনে করে ^{কি} পরিত্যাস করি

present participle (২)

[We give up many things in our life
sub verb obj adv(1)

[thinking/seeming (them) difficult and impossible
adv(2)

[By thinking difficult and impossible, we give up.....

[Having thought difficult and "

SHARIF SIR

→ Is it their house?
Determiner = Possessive adj

→ Is it theirs?
possessive pronoun = There + something (noun)

২য় কথ্য (Note 7)

বাক্যে প্রত্যক্ষ কোন subject খুঁজে পাওয়া না গেলে

Introductory
Impersonal (it) ব্যবহার করে অনুবাদ শুরু করা যেতে পারে।
অর্থহীন

Example 27

বলা সহজ, করা কঠিন।

It is easy to say but difficult to do.

Example 28

SHARIF SIR

যখন ___ বাজে

It is a half past ten আড়াই ১০টা

It is a quarter past ten সোয়া ১০টা

It is a quarter to ten পৌনে ১০টা

It is 10 minutes to ten ১০টা বাজতে ১০ মিনিট বাকী

It is 10 minutes past ten ১০টা বেজে ১০ মিনিট

NB: উল্লেখ্য যে

It is ... } দিয়ে কোন অনুবাদ শুরু করা গেলে অনুবাদ
There is ... } সাধারণত কোম দিক থেকে শুরু করা দিকে আসে।

২৩

Note 8

অনুবাদে Passive Voice তর প্রয়োগঃ

যাংনা বাক্যের ক্ষেত্রে

verb +

- হয়, হনো, হবে
- হচ্ছে, হচ্ছিল, হতে থাকবে
- হয়েছে, হয়েছিল, হয়ে থাকবে
- হতে পারে, যায়, যেতে পারে
প্রতীতি থাকলে

অনুবাদ করা সময় Passive Voice তর structure অনুসরণ করা যেতে পারে।

NBঃ তখনো **কী দ্বারা** প্রস্তু করে subject পাওয়া যাবে।

Note 2 তে পূর্বেই যা আলোচিত হয়েছে।

Example 29

বইটি সমস্তুি ^{কী?} প্রকাশিত হয়েছে

The book has been published recently

SHARIF SIR

Note 9

উপরের নোটগুলো, বিস্ময় Note 2 প্রযোজ্য না হলে।

Sub + Verb + Object এই অঙ্কের অনুবাদ নিয়ে সরাসরি

বাক্যের কোম দিক থেকে অনুবাদ শুরু করে ক্রমান্বয়ে বাক্যের
শুরুর দিকে অগ্রসর হলে অধিকাংশ বড় বাক্যের অনুবাদ
মিলে যেতে পারে।

Example 30

সকল আর্থ সামাজিক ও রাজনৈতিক কর্মকাণ্ডে নারীর অংশগ্রহণ
নিশ্চিত করার মাধ্যমে সর্বত্রই নারী-পুরুষ সমতা প্রতিষ্ঠা
করার পথে এয়েছে বাংলাদেশ

Bangladesh is on the way to establish

gender equality / equality between men and women
যেকোন জায়গায় যেকোন জায়গায়

everywhere by ensuring the participation of women in all socio-economic and political activities

Economical X
Economical সানে মিত কর্মী

SHARIF SIR

চাইলে এই Adverbial দুটোকে
Bangladesh তর আগেও নিয়ে নিতে পারতাম